

-----Messaggio originale-----

Da: Padre Georges

Data: 08/02/2011 19.36

A: ass. Giardino Fiorito ONLUS

Ogg: Re : R: Merci de la patience

Bonsoir Chère Chiara,

Hier j'ai retiré le colis, moyennant un paiement auprès des services de la poste mais aussi de ceux de la douane. Je remercie donc toutes ces personnes qui, par leur grande générosité veulent nous prêter main forte pour que ces enfants puissent évoluer. Oda va bien, sauf qu'elle doit continuer à subir des séances de chimiothérapie. Bartolomeo est très pris par le service de taximan, mais il va aussi bien. Moi aussi, je suis bien portant, et je m'habitue progressivement à la nouvelle charge. J'ai rencontré la sœur Thérèse avant hier parce qu'il y avait une fête à la cathédrale. Elle allait bien. Je pense que vous savez qu'elle habite ici même à Gitega depuis quelques mois. Il n'est donc pas difficile de la trouver.

Merci donc pour tout le souci que vous portez pour nous.

*TRADUZIONE:*

*Buonasera cara Chiara,*

*ieri ho ritirato il pacco postale in dogana. Ringrazio tutte le persone che con la loro grande generosità devolvono dei doni ai nostri bambini. Oda sta bene, continua a subire delle cure di chemioterapia. Bartolomeo è molto preso dal suo lavoro di taxista ma sta bene. Io sto bene, pian piano mi abituo alla mia nuova carica. Ho incontrato Suor Teresa ieri perché c'era una festa qui alla cattedrale. Credo sappiate che ora abita qui a Gitega da qualche mese. È quindi più facile incontrarci.*

*Grazie per tutto l'impegno che portate avanti per noi tutti.*